17 Jan 19 1 1

Regd. No. N.E. 207

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol V. Aizawl, Friday 20th August 1976, Sravana 29, S.E. 1898, Issue No. 34

Government of Mizoram

PARTI

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other personal notices and orders.

NOTIFICATION

NO MAP/B/PF,4/75/56, the 20th August, 1976. In the interest of Public Service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Zolawrthanga, Superintendent (Non-gazetted) to officiate as Sr. Superintendent (Gazetted) in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-880-EB-40-960/-p.m. (revised) plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date he takes over charge vice Shri L.R. Sailo, Sr. Superintendent, Finance Department on leave.

Surendra Nath, Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOT FICATIONS

No. ESS (PF) 10/73/19, the 11st August, 1976. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accord sanction to the grant of 82 (eighty two) days Earned Leave to Shri Lalbiaka, Vice—Principal, Under Graduate Teachers Training Institute, Aizawl, Mizoram, on private affairs w.e.f. 10.6.1976 to 31.8.1976 (both days inclusive) under the C.C.S. Leave Rules, 1972.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave.

G.N. Chatterji, Secretary to the Government of Mizoram, Education & Social Welfare Department.

Х

х

х

No. CON. 4/PW/74/78- the 17th August, '76. Whereas Shri K.H. Robuanga, S.D.O. PWD Thenzawl Sub Division, now under suspension, has been found guilty of gross misconduct after a Departmental enquiry under Rule 14 of C.C.S. (C.C.A.) Rules, 1965 was held against him.

And whereas it is considered that the conduct of the said Shri K.H. Robuanga, S.D.O. PWD Thenzawl Sub-Division is such as to render him unfit for further retention in the public service.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Rule 14 of C.C.S. (C.C.A.) Rules, 1965, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is hereby pleased to dismiss the said Shri K.H. Robuanga, S.D.O. PWD Thenzawl Sub-Division from service with effect from the afternoon of 17th August, 1976.

By Order,

P.S. Bhatnagar,

Secretary to the Govt. of Mizoram.

X X

NO.MHE.1/75-76/260, the 19th Aus. 1976. The Lt.Governor of Mizoram is pleased to appoint the undermentioned Doctors as Assistant Surgeon-I on Contract basis in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/-.pm. plus other allowances as admissible from time to time with effect from .the date of joining their duties.

х

1. Dr. E. Elangovan, MBBS of No 10 West Jones Road, Saidapet, Madras-15

2. Dr. M. Subash Chandra Bose, MBBS of Rajindra Nagar, 6th Line Gudivala, Krishna District, Andra Pradesh.

The term of Contract will be 2 years initially and the incumbents will enjoy all facilities including annual increments during contract service as enjoyed by others Goverment Servants and allow a

T DZA SZ IMT... The appointment has been made against two of the sanctioned posts last retained vide this Department's letter No. MHE. 62/75/76/111 date 28. 4. 76.

By Order etc.

S.R. Vala 11 P. 1 AV Secretary $u \in \mathbf{u}^{2}$ to the Govt. of Mizoram Health & Family Planning Deptt. х

No. Coop. 9/74/30, the 16th August, 1976. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 27 (twenty seven) days to Shri A. R. Chowdbury A. R. C. S., Aizawl with effect from 14.6. 1976 to 10.7. 1976 (both days inclusive) as admisible under Rule 9 (8) of Revised Leave Rules, 1971.

Х

X

The Officer would have continued to hold charge of the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

> H. Hauthuama Under Secretary to the Govt. of Mizoram. Development Department.

Χ. х X

No. PWE. 115/73/151, the 22nd July, 1976. Earned Leave for 49 days with effect from 22.1.'76 to 10.3.'76 (both days inclusive) is granted to Shri R. Ardhanary, Executive Engincer, Bridge & Building Cell, in Chief Engineer's Office, Aizawl as admissible under the Leave Rules 1934 as amended from time to time.

The officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelyhood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

> J. Pazawna. Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART II

RESOLUTIONS, ORDERS, NOTIFICATIONS etc. ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT

NOTIFICATIONS

No. GAD. 1/76/48: the 17th August, 1976. In partial modification of Government's Notification conveyed under GAD. 1/75/106 of 29.12.75 the Lt. Governor of Mizoram is pleased to declare 18th August, 1976 as a closed holiday on account of Janmastami.

> Surendra Nath, Chief Secretary, to the Govt. of Mizoram.

x

х

X

No. L&ED.145/75/Pt/111, the 19th August, 1976. In exercise of the powers conferred by Sec. 13(1) read with Sec. 14 of the Bonded Labour System (Abolition) Act, 1976 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute the Vigillance Committees in respect of Aizawl District with the following members :—

I)	District Magistrate, Aizawl Distric	ct. Chairman
2)	Shri Laikunga, M.L.A	Member
	Rev. Zairema	—do—
4)	V.C.P. Tuipuibari I	do
5)	V.C.P. Tuipuibari II	—do —
6)	Shri C. Lairuata, M.L.A.	do
7)	District Agriculture Officer Aizaw	=do—
8)	Agent S.B.I. Alzawl	do
9)	Shri C.L. Ruala, Chandmary	do
10)	Block Dev. Officer, Lokicherra	do

The terms of Office of members at Sl. 2 to 10 shall be for the period of One Year from the date of publication of this Notification and shall on the expiry of the said period continue to hold office until his successors is nominated and shall also be eligible for renomination.

The functions of the Vigilance Committee shall be :-

(a) to advise the District Magistrate or any Officer authorised by him as to the efforts made, and action taken to ensure that the provisions of the Bonded Labour System (Abolition) Act, 1976, and the rules made thereunder are properly implemented.

8 . **3** . .

. . ·

- (b) to provide for the economic and social rehabilitation of the freed bonded labourers.
- (c) to co-ordinate the functions of rural banks and co-operative societies with a view to canalising adequate credit to the freed bonded labourers.
- (d) to keep an eye on the number of offences of which cognizance ought to be taken under this Act;

.

(e) to defend any suit instituted against a freed bonded labourers or a member of his family or any other person dependent on him for the recovery of the whole or part of an / bonded debt or any other debt which is claimed by such person to be bonded debt.

The Deputy Commissioners of the respective District shall provide Secretariat Assistance to the Village Commit ee who shall regulate its own procedure.

х

B. Zodinpuii Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Labour & Employment Department.

x

NO. FE. 71/76/246, the 17th August, 1976

То

1. All Administrative Departments

х

2. All Heads of Departments,

3. All Heads of Offices.

Subject : Revision of scales of pay of the employees of Governmen of Mizoram. Reference : This Department's No. FE. 71/75-76/41 dt 10. 1. 76.

Sir,

In continuation at this Department's letter No quoted above, I am directed to forward herewith a copy each of Government of India, Ministry of Home Affair's letter No. 14025/14/75—MZ dated the 31st July, 1976, No. 14025/1/76—MZ dated the 5th August, 1976 and No. 14022/11/75—MZ dated the 5th August, 76 along with the annexure revising the pay scales of the posts as indicated in Col 4 of the annexure to the letters with effect from 1. 1. 73 for your necessary action.

Yours faithfully

R. Rozika Addl. Secretary, to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

NO.14025/14/75-MZ

Government of India/Bharat Sarkar Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya

To,

Street St.

The Chief Secretary, Government of Mizoram, Aizawl. New Delhi-110001, the 31st July, 1976.

Subject: Revision of scales of pay of the emplayees of Government of Mizoram. Sir.

In continuation of this Ministry's letter No. 14025/7/75-MZ dt. 17. 11. 75 on the above subject, I am directed to convey the sanction of the President to the prescription of Central scales of pay for various other posts as indicated in column 4 of the Annexure to this letter with effect from 1. 1. 73.

2. This sanction is subject to the conditions mentioned in paragraphs 2,3,4, and 5 of this Ministry's letter referred to above.

3. This issues with the concurrence of the Ministry of Finance vide their U.O. No. 1758.I-C/76, dt. 11. 6. 76.

Your faithfully Mohan Kumar Deputy Secretary to the Govt of India.

STATEMENT SHOWING THE EXISTING AND REVISED SCALE OF PAY OF POSTS UNDER THE GOVERNMENT OF MIZORAM

Sl. No.	Designation of the post.		g scales 31.12.72	Revised sca w.e.f. 1.1.	_
1	2	3		4	5
		EDUCA	TION DE	PARTMENT	
	rincipal in Degree Colleges	Rs	750-50-95	0-EB-50-1200	Rs 1200-50-1600
	ecturer in Degree Colleges	Rs x	350-30-50 EB-35-92 x	0-EB-30-680- 5	Rs ~00-40-900 EB-40-1100-50-1300.

No-14025/11/75-MZ Government of India/Bharat Sarkar, Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya.

To,

The Chief Secretary, Government of Mizoram, Aizawl. New Delhi, the 5th August, 1976.

Subject : Revision of pay scales of the employees of Govt. of Mizoram. Sir.

In continuation of this Ministry's letter No. 14025/7/75—MZ dated 17. 11. 75 on the above subject I am directed to convey the sanction of the President to the prescription of Central scale of pay for the post indicated in Column 4. of the Annexure to this letter w. e. f. 1. 1. 73.

2. This sanction is subject to the conditions mentioned in paras 2, 3, 4 and 5 of this Ministry's letter No. 14025/7/75-MZ dated 17.11.75 under reference.

3. This issues with the concurrence of the Ministry of Finance vide their U.O. No. 2109/I:C/76 dt 27. 7. 76.

Yours faithfully,

M. Mohan Kumar

X

Deputy Secretary to the Govt. of India.

Statement showing the existing and the revised scales of pay of the posts under the Government of Mizoram

SI. No.	Designation of the post.	.	e Revised scale 2 w. e. f 1. 1. 73	Remarks.	
1	2	3	4	5	

HOME GUARDS ORGANISATION

х

1.	Administrative	Rs 225-15-285-EB	Rs 425-15-500-EB-15
	Subedar		-560-20-700-EB-25-809

X

No. 14025/1/76-MZ. Government of India/ Bharat Sarkar Ministry of Home Affairs/Grih Mantralaya

То

The Chief Secretary, Government of Mizoram, Aizawl. New Delhi, the 5th August, 1976.

Subject: Revision of pay scales of the employees of Government of Mizoram Sir,

In continuation of this Ministry's letter No. 14025/7/75-MZ dt. 17.11.1975 on the above subject, I am directed to convey the sanction of the President to the prescription of Central scales of pay for the post as indicated in Column 4 of the Annexure to this letter with effect from 1.1.1973.

2. This sanction is subject to the conditions mentioned in paras 2, 3, 4 and 5 of this Ministry's letter No. 14025/7/75-MZ dt. 17.11.'75 under reference.

3. This issues with the concurrence of the Ministry of Finance vide their U.O. No. 1980/IC/76 dt. 9.7.1976.

Yours faithfully,

M. Mohan Kumar, Deputy Secretary to the Govt. of India.

Statement showing the existing and the revised scale of pay of the posts under the Government of Mizoram

Sl. No.	Designation of the post.	Existing scale as on 31.12.'72	Revised scale w.e.f. 1.1.'73	Remarks	
1	2	3	4	5	

HEALTH DEPARTMENT

1. Pharmacist on a consolidated pay of Rs 140/- pm. 260-6-326 EB 8-350.